



增益医护保险指南

更好、更容易负担的 ICBC 汽车保险



增益医护保险指南

卑诗汽车保险局 (ICBC) 已作出改革，为卑诗省驾驶者提供更容易负担的汽车保险。

- 拥有 ICBC 基本和自选保险的卑诗省驾驶者平均可节省 20% 的汽车保费。
- 如果您在车祸中受伤，获得的医疗护理和康复赔偿均有所增加，并且不设总体上限。

毕竟，没有人故意要发生车祸。我们认为，即使是您造成车祸，您的健康仍然最重要，您在康复期间应该获得所需的所有医疗护理。



**“增益医护保险”已经推出，
相信您会喜欢这些改革。**



这些改革是如何得以实现？

卑诗省汽车保险能成功作出这些改革，是因为我们把昂贵的诉讼开支从以诉讼为基础的旧制度中剔除。我们都认同，法律行动是不必要的。无论是现在还是将来，您也不应该在车祸后通过法律行动来获得您所需的护理或弥补收入损失。

我们会把每年超过 \$15 亿元的开支节省下来，用于降低保险费和改善卑诗省民在车祸中受伤后获得的赔偿。

内容一览

当前的车险制度



由于法律费用增加，费率也按年增加。



医疗护理和康复赔偿最高达 \$300,000 元。



工资损失补贴每周最高达 \$740 元。



一次性赔偿日后的护理开支。



您的 25-33% 赔偿金用作支付律师费。



您必须是没有犯错的一方才可提出索赔诉讼。

内容一览

增益医护保险



驾驶者可节省保费约 20%，费率也更为稳定。



医疗护理和康复赔偿没有上限。



工资损失补贴每周最高达 \$1,200 元。



无论需时多长，您都可获得所需的医疗护理。



医疗护理赔偿 100% 全属于您。



除触犯刑事条例外，您不可提出诉讼。

对比

5月2021

01

在 2021 年 5 月 1 日之前的索赔个案

“增益医护保险”于 2021 年 5 月 1 日自动生效。这意味着任何在 2021 年 4 月 30 日或之前发生并向 ICBC 索赔的事故，都会依循原有制度的准则来处理，而不在“增益医护保险”的保障范围内。

容易负担

“增益医护保险”专注于让您的保费变得更容易负担，并更趋稳定。当您在“增益医护保险”生效后首次续保时，您的 ICBC 基本和自选保险的保费与前一年相比，平均可节省约 20%。车险转为以医疗护理为基础的制度不意味着 ICBC 的费率在未来不会改变，但我们的目标是任何必要的加幅都将尽可能接近通胀率的水平。

在 2021 年 5 月 1 日，所有卑诗省驾驶者会自动转为受到“增益医护保险”保障。

符合条件的客户可望在 2021 年 5 月中旬至 7 月期间收到按比例保费退还。

- 如果您通过支付计划购买保险，这笔退款将用于降低您每月的保费。
- 如果您通过现金、信用卡或借记卡预付了一整年的保费，您将收到退款。

退款金额是根据您现有保单在 5 月 1 日之后尚余的有效期，计算您上次续保的保费与全新“增益医护保险”的更低保费之间的差额。

基本保险

ICBC 的基本保险是在卑诗省驾驶车辆所需的强制性保险。它有助于确保卑诗省所有道路的使用者都获得充分的保障。在“增益医护保险”下，您的基本保险比以前更加完善。以下是您的基本保险单所包含的一些保障。

欲了解所有承保范围的详情，请向您的 **Autoplan** 经纪查询，浏览 icbc.com 或查看 **Autoplan** 保险指南。



增益意外赔偿 (Enhanced Accident Benefits)

如果您在车祸中受伤，您自己保单（第一方保险）中的“增益意外赔偿”将支付医疗护理和康复治疗的费用。此外，在您因伤无法工作的期间，还可获得“收入替代赔偿” (Income replacement benefits)。

医疗服务和康复赔偿。如果您受伤，您的ICBC代表将向您解释您可以获得的赔偿。

请浏览 icbc.com，了解更多关于车祸后可获得的增益意外赔偿。

只要您需要，无论需时多长，ICBC的职员将与您、您的医生和您的医疗护理提供者合作，帮助您获得所需的

如果您在车祸中受伤：



您的医疗护理方案将会由您的医生或医护人员决定，而不是由ICBC决定。



您选择的医疗护理提供者，如物理治疗师和脊椎按摩师，也可以辅助您的康复计划。



ICBC的职员将与您和您的医护团队通力合作，了解您的伤势如何影响您的生活，以及如何帮助您获得所需的服务和康复赔偿。



医疗护理提供者将通过最新资讯及最具实效研究的治疗帮助您康复，助您踏上最佳的康复之路。

车辆损坏基本承保范围 (Basic Vehicle Damage coverage)

由于车险已转为由第一方承保，车辆损坏基本承保范围代表了如果车祸责任不在于您，向您赔偿车辆维修费用的方式也有所改变。现在为您解释一下：如果您在卑诗省开车，被另一名驾驶者撞到，您自己的车辆损坏基本保险将向您支付赔偿，但赔偿仅限于您需要对车祸负责的范围。

当您进行车辆损坏索赔时，您也许不察觉有何变化。但是您可以放心，如果车祸的责任不在您，您的基本保险将为您提供最高 \$20 万元的保障，您的保费也不会受到影响。这个承保上限足以让全省 99% 的车辆进行维修或更换。

您可知道...

- 在车辆损坏基本承保范围内，大多数车主不会察觉到他们的车辆保障方式有任何变化。
- 在车辆损坏基本承保范围内进行索赔不会影响您的保费。



严重改变一生的损伤

“增益医护保险”是为了照顾在车祸后严重受伤的人而设计的。如果您的伤势改变了您的人生，使您无法继续工作或恢复正常的生活，只要您有需要，无论需时多长，您将得到护理和收入替代赔偿。随着您的需求日渐改变，ICBC 将与您、您的家人和您的医疗护理提供者合作，确保您得到所需的护理和支持。



第三方基本责任险 (Basic third party liability)

当造成车祸的责任在于您，而另一方向您索赔，要求您赔偿其身体受伤或其车辆或财物损失时，第三方基本责任险可为您提供保护。在新的车险制度下，如果您在卑诗省发生车祸，在大多数情况下都不需采取法律行动，因为每个伤者都可以在车祸后获得所需的护理和收入赔偿。此外，大多数卑诗省驾驶者的车辆，如果被其他车辆损坏，将能够获得车辆损坏基本承保范围的保障。

“增益医护保险”与以前的保险制度一样，当您造成交通意外，第三方基本责任险仍然提供最高\$20万元的保障。

交通意外涉及的开支可能会不断增加。如果您想提高第三方责任险的保额，以防在车祸中对方索赔超过基本的\$20万元最高保额，请咨询您的Autoplan经纪有关于购买ICBC的自选增额第三方责任险 (Optional Extended Third Party Liability coverage)。

出现类似以下等情况，您仍然需要承担第三方责任。

- 您在卑诗省以外的地方驾驶时，损坏了别人的车辆。
- 您在卑诗省以外地方驾驶时造成他人受伤。
- 您在开车期间损坏了车辆以外的财物（例如，撞到建筑物、栅栏或骑自行车者的自行车）。
- 在您损坏其他驾驶者车内的财物。

您可知道...

如果造成车祸的责任在于您，您无需担心在车祸中受伤的人就会伤势或受损坏的车辆对您采取法律行动，为此您可以放心。



以您为先

在车祸后，基本保险或强制保险的运作方式有所改变。现在，您享有更大的第一方保障。

第三方承保范围：

如果车祸是由您造成，您的基本保险将赔偿对方的损伤或其车辆或财物损失。

第一方承保范围：

如果发生车祸，不论由哪一方造成，您的基本保险将赔偿您的损伤，如果您有需要，您可得医疗护理照顾将比以前更多。如果车祸过失不在您，而您的车辆受损，您的基本保险也会对车辆损坏作出赔偿。

原有制度

第一方

意外赔偿
最高额：

\$300,000

医疗及康复治疗

第三方

保障：

受伤、车辆损坏
及财物损坏

造成车祸
的司机



您需缴付
更多保费



您的保单的承保
范围包括了其他
驾驶者的索赔

不需对车祸
负责的司机



您的保费
不会受车祸
影响



您的索赔会
受肇事司机的
保单所保障

遇上类似以下等情况，您仍然需要第三方责任险的保障：

- 您在卑诗省以外的地方驾驶时，损坏了别人的车辆。
- 您在卑诗省以外地方驾驶时造成他人受伤。
- 您在开车期间损坏了车辆以外的财物（例如，撞到建筑物、栅栏或骑自行车者的自行车）。
- 您损坏其他驾驶者车内的财物。

当车祸涉及有人受伤，转为第一方保障极其重要，因为无论哪一方造成车祸，都能确保所有卑诗省民获得同样的医疗护理和康复赔偿。简而言之，您不必再依赖造成车祸驾驶者的保险来提供赔偿。

一如既往，如果车祸造成受伤和车辆损坏，而责任不在您，您的保费便不会增加。

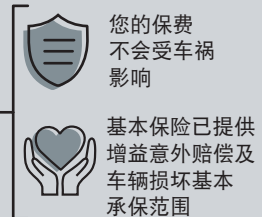


增益医护保险

造成车祸的司机



不需对车祸负责的司机



自选承保范围

自选保险产品能在您驾驶时，为您面对的风险提供额外保障。您可以为自己、您的车辆，以及他人的财物或身体受损购买增额保障。在“增益医护保险”下，一些自选承保范围有所改变。以下是其中一些自选的保障，另有更多选项可供您选择。请向您的 Autoplan 经纪咨询，以确定哪些自选保障最适合您。

增额第三方责任险

(Extended third party liability)

增额第三方责任险类似第三方基本责任险，适用于车祸中您是需要负责的一方。当对方索赔超过第三方基本责任险提供的 \$20 万元限额时，它能为您提供额外的保障。

在“增益医护保险”下，增额第三方责任险更容易负担。请向您的 Autoplan 经纪咨询适合您的保险金额。

以下是一些适用于增额第三方责任险的例子：

- 您在卑诗省以外的地方驾驶时，损坏了别人的车辆。
- 您在卑诗省以外地方驾驶时造成他人受伤。
- 您在开车期间损坏了车辆以外的财物（例如，撞到建筑物、栅栏或骑自行车者的自行车）。
- 您损坏其他驾驶者车内的财物。

碰撞险

在“增益医护保险”下，ICBC 碰撞险的承保范围维持不变。即使车祸是您的过错，如滑入沟渠或您撞上其他车辆，它仍然会赔偿您的车辆维修、拖车及存放等费用。如果您的车辆被不明身份的驾驶者撞到（肇事逃逸），ICBC 碰撞险也会为您提供保障。

如果在卑诗省发生的车祸中，您被认为需要负 50% 的责任，您的碰撞险将赔偿 50% 的费用。您的车辆损坏基本险将支付剩余的 50%，代表着责任不在于您的费用。

肇事逃逸 - 新!

肇事逃逸是指不明身份的驾驶者损坏了您的车辆或使您受伤，并离开车祸现场。从 2021 年 5 月 1 日起，肇事逃逸造成的车辆损坏保障由基本险承保范围转为自选承保范围。

与大约 80% 的个人保险客户一样，如果您购买了 ICBC 的自选碰撞险 (Optional Collision coverage)，您仍然可以得到肇事逃逸的保障。

这改变意味着所有投保人将不需要再对肇事逃逸事件的赔偿作出补贴，从而使保费更加公平。这也使得卑诗省的肇事逃逸保险与加拿大其他大多数司法管辖区一致。

不购买 ICBC 碰撞险，但仍想得到肇事逃逸保障的话，可以购买特别为保障肇事逃逸所损坏的车辆而设的自选保险，其保费比碰撞险为低。



所有卑诗省民，在 ICBC 的“增额意外赔偿” (Enhanced Accident Benefits) 下，无论是否有保险保障，都将获得因肇事逃逸造成受伤的赔偿。

增加收入赔偿 - 新!

我们理解到如果您因车祸受伤而无法工作，您仍然需要支付账单和维持收入。在“增益医护保险”下，所有卑诗省民将获得净收入的90%作为失去收入的赔偿，最高的可保总收入为\$10万元，比以前保险制度的最高可保收入提高了70%。

如果您的收入超过\$10万元，并且没有任何其他收入替代的保障（如从雇主获得赔偿），您可以购买额外保险，以增加“增益医护保险”的收入替代赔偿。所有卑诗省民，无论他们是否拥有ICBC保险，都可以购买这项保险。请向您的Autoplan经纪查询，了解更多详情。

续保您的汽车保险

当您的车险到期续保，ICBC遍布全省的Autoplan经纪网络已准备就绪，为您解释“增益医护保险”的详情，并提供建议，帮助您选择适合的保障。请浏览 icbc.com，查找您附近的Autoplan经纪。

为确保您的保险能在您需要时提供保障，当您每次续保、修改或购买保单时，请谨记向您的经纪提供准确和最新的信息。



以下各项在“增益医护保险”下保持不变：

- 通过 Autoplan 经纪续保。
- 在线或通过电话报告意外索赔。
- 为您的车辆进行评估和维修。
- 为您再续卑诗省驾驶执照或卑诗省身份证。

请浏览 icbc.com 查看这些服务的更多详情

决定保费的因素

以下细节有助于确定您的保费。为了避免出现保单的承保范围不包括您索赔的项目，请务必提供以下重要的保单细节，并确保是最新的信息。

- 1 您如何使用您的车辆（您的费率级别）。
- 2 您居住和停放车辆的地方（您居住的范围）。
- 3 在保单所列的驾驶者中，哪个驾驶者使用车辆最多（主要驾驶者）。

您可知...

如果您让没有列于保单内的驾驶者使用您的车辆，而他们造成车祸，您可能会面临重大的罚款。如果以下人士使用您的车，您应该将他们列入驾驶者名单。

- 任何与您同住的人（如配偶、孩子或保姆）。
- 您的雇员。
- 其他朋友和家人。

请咨询您的 Autoplan 经纪，了解应在保单列入哪些人。



大家享有照顾，同时也承担责任

在“增益医护保险”下，造成车祸或危险驾驶的司机仍然要承担责任。如以前一样，这些驾驶者将仍然需要缴付更多保费--他们造成的交通事故越多，须缴付的保费就越昂贵。

您的保费仍然会根据以前保险制度的因素来决定，例如：

- 1 驾驶您的车辆。
- 2 您和其他列于保单的驾驶者的驾驶年数。
- 3 您和其他列于保单的驾驶者的交通事故记录。
- 4 您的车辆是用于上班工作还是仅在休闲时使用。
- 5 您居住的地方和车辆停放的地方。

对于危险或疏忽驾驶的司机，卑诗省仍有措施向他们追究责任以保障大众。例如，如果您遇到的车祸是由被判定为醉驾司机所造成，您仍然有权循民事诉讼途径向该司机索赔某些损失。

